

**Climadiff®**  
N°1 DES CAVES A VIN II

## Мультитемпературные винные шкафы

CLP279R, CLP281T, CLP381T,  
CLP290X, CLP370X, CLP500X,  
CLP130N, CLP170N, CLP234N,  
CLP204ZN, PRO291GL

## Инструкция по эксплуатации

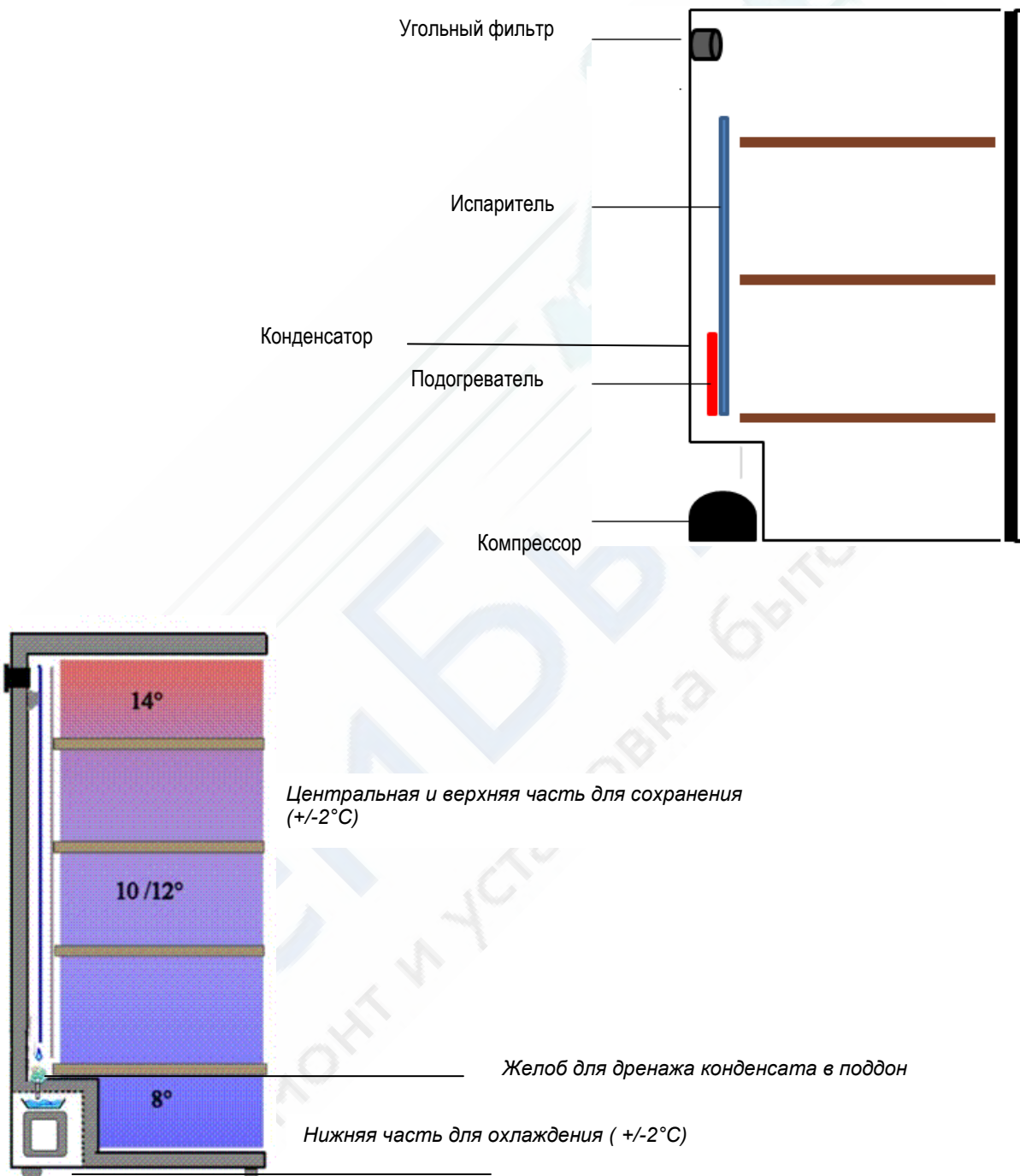


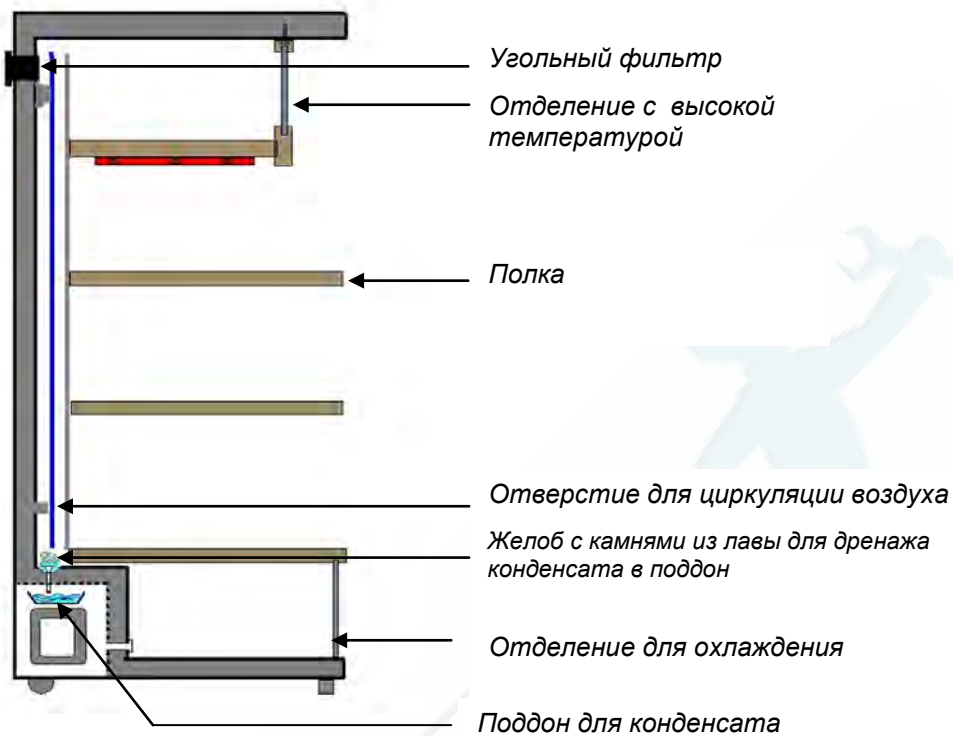
Благодарим Вас за приобретение данного устройства и рекомендуем перед его использованием внимательно изучить данную инструкцию.

Это устройство позволяет сохранить Ваши вина и подготовить их к подаче при правильной температуре благодаря наличию нескольких температурных зон.

## 1. Описание устройства

### Винный шкаф с одним отделением



Винный шкаф с несколькими отделениями









Верхнее отделение,  $18^{\circ} \pm 2^{\circ}\text{C}$  (для красных вин)

Среднее отделение, от  $14$  до  $10^{\circ}\text{C}$  (для хранения вина)

Нижнее отделение,  $8^{\circ} \pm 2^{\circ}$  (для подготовки к подаче белых и игристых вин)

## 2. Технические характеристики

Пример таблички производителя:

<b>CLP204ZN</b>		<b>FKS500W</b>	
Product no. <b>3742272</b>	Serial no. <b>00000000</b>	2011	SN
230V~ / 50Hz	0,3 A	 10A	
 W	 W	 18 W / W	
R600a 0,035 Kg	 W	max. 2,7 MPa	
CO2		min. 1 Mpa	
			RoHS

Технические и электрические данные прибора указаны на табличке производителя, прикрепленной к внутренней стенке или задней части изделия (в зависимости от модели).

Мы рекомендуем Вам занести серийный номер изделия в данное поле до установки шкафа.

После установки и подключения изделия доступ к серийному номеру может быть осложнен.

**ВНИМАНИЕ: Эта информация необходима при обращении для технического обслуживания**

## 3. Безопасность

Ознакомьтесь с информацией, содержащейся в данном руководстве перед началом использования устройства. Сохраните его для дальнейшего использования в случае необходимости.

Обслуживание устройства должны выполняться квалифицированным специалистом.

Это устройство предназначено исключительно для внутреннего использования, для хранения и охлаждения вина или других напитков. Ни в коем случае не используйте для хранения пищи.

Убедитесь, что напряжение и частота Вашей электрической сети соответствует параметрам, указанным на табличке винного шкафа, и что Ваша электрическая сеть имеет заземление. Неправильное подключение шкафа опасно для жизни. В случае сомнений обратитесь к профессионалам для проверки Вашей электрической сети и её соответствия требованиям винного шкафа.

Данное устройство должно быть подключено к заземленной розетке для вашей безопасности.

По соображениям безопасности, не использовать удлинители.

Если Ваш винный шкаф поврежден (сильный удар) или был подвержен непредвиденным обстоятельствам (удар молнии, наводнение, пожар) его дальнейшее использование может представлять опасность. Отсоедините электрическую вилку от розетки и передайте винный шкаф на проверку в авторизованный сервисный центр.

В случае повреждения электрического провода необходимо обязательно заменить кабель с вилкой силами авторизованного сервисного центра, указанного в гарантийном талоне на изделие.

Это устройство должно быть расположено так, чтобы шнур питания оставался доступным. Не перемещайте устройство при полной загрузке, это может привести к деформации корпуса. Электрические части не должны быть доступны.

- Не подпускайте детей к прибору.

• Не используйте прибор на открытом воздухе.

В случае утечки жидкости (разбита бутылка или другое) на электрические части (компрессор и др.), немедленно отключите устройство от электросети.

Во избежание риска возникновения пожара, поражения электрическим током или травмы, не погружайте шнур, вилку или сам прибор в воду или другие жидкости. Не трогайте устройство мокрыми руками.

Держите устройство вдали от источников тепла и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.

Следите, чтобы кабель питания не свисал с края стола или не был в контакте с острыми или горячими частями.

Не тяните за шнур, чтобы отсоединить от розетки, беритесь за вилку.

Убедитесь, что поверхность, на которой установлено устройство, способна выдержать его вес при полной загрузке (1 бутылка 0,75л весит примерно 1,3 кг). Устройство должно быть установлено на плоской гладкой поверхности.

Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, не имеющими опыта или знаний, если они не находятся под надзором или им не были даны инструкции по использованию прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.

Следите, чтобы дети не играли с прибором. Заброшенная техника тоже представляет опасность.

Отключайте устройство перед любым обслуживанием или очисткой (отключите вилку от розетки или выключите соответствующий выключатель в зависимости от модели).

Никогда не очищайте прибор с помощью горючих веществ.

Не распыляйте и не храните горючие газы или жидкости вблизи устройства.

Перед тем как сдать устройство в пункт переработки снимите дверь шкафа, оставьте полки на месте, чтобы затруднить детям попадание внутрь.

В случае несоблюдения всех правил по подключению и использованию изделия, компания Climadiff не будет нести ответственности за последствия, возникшие в результате нарушений этих правил.



### R600a



Внимание: не используйте механические устройства или другие средства для того чтобы ускорить процесс размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.



Внимание: Не загораживайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора.



Внимание: Не храните аэрозольные баллончики с горючим газом в приборе.



Внимание: Не повреждайте контур охлаждения.



Холодильные агрегаты, работающие на изобутане (R600a), нельзя размещать рядом с источником воспламенения (например, открытые электрические контакты) или там, где хладагент может собираться в случае утечки. Тип хладагента указан на табличке шкафа



Предупреждение: не используйте электроприборы (гигрометры, термостаты и пр.) в отделениях хранения, если они не имеют тип, рекомендуемый изготовителем.

**Прибор отвечает требованиям следующих европейских директив:**

**2006/95/ЕС по электробезопасности  
2004/108/ЕС по электромагнитной совместимости**



## 4. Инструкция по установке

### До использования винного шкафа

- Удалите внутреннюю и внешнюю упаковку.
- Если винный шкаф был наклонен во время его транспортировки, нужно до включения оставить его в вертикальном положении в течение 24 часов. Это снижает вероятность выхода из строя холодильного контура из-за транспортировки.
- Вымойте внутренние поверхности шкафа мягкой тканью и теплой водой.

### Эксплуатация винного шкафа

Ваш винный шкаф должен быть установлен в помещении, в котором поддерживается температура от + 16 до +32°C.

Если Ваш винный шкаф оборудован системой «Зима», то температура в помещении может составлять от 0 до +32°C

### Установка Вашего винного шкафа

- Это устройство предназначено для свободной установки
- Убедитесь, что установили шкаф в подходящем месте: далеко от любого источника тепла, от прямых солнечных лучей, в отапливаемом помещении. Благодаря этому Вы получите лучшие эксплуатационные режимы для самого низкого потребления электроэнергии.
- Также убедитесь, что поверхность, где будет установлен шкаф, ровная и достаточно надежная для установки, учитывая вес шкафа и его загрузку (бутылка вина 750мл обычно весит 1,3 кг).
- Установите шкаф в вертикальное положение с помощью регулируемых ножек (рекомендуется использовать пузырьковый уровень). Это позволит избежать случайного смещения, связанного с неправильной установкой, минимизирует шум и вибрации и обеспечит идеальную герметичность двери. Оставьте пространство в 10см между задней частью шкафа и стеной.

### Установка термостата

**Внимание!** температурой, приведенной в данном руководстве, являются температура вина в бутылке.

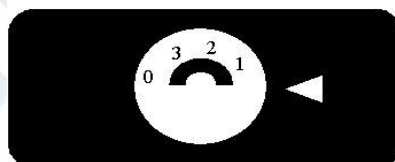
**Совет:** погрузите водяной термометр в прозрачный стеклянный флакон с водой и поместите его в центре шкафа. Подождите не менее 24 часов, чтобы проверить температуру. Затем установите регулятор в соответствии с нужной величиной.

#### Позиция 3:

Наиболее низкая температура

#### Позиция 0:

Термостат отключен



#### Позиция 1:

Наиболее высокая температура

Термостат контролирует работу шкафа только в режиме охлаждения. Если Ваш шкаф расположен в неотапливаемом помещении и оборудован системой «Зима», будет работать система подогрева.

Положение «2» термостата (при комнатной температуре 25°C) в целом соответствует средней температуре около 12°C + /-2°C жидкости в бутылке, расположенной в центральной части шкафа.

## 5. Оборудование

### Система вентиляции: Угольный фильтр

Воздух внутри шкафа постоянно обновляется и фильтруется.

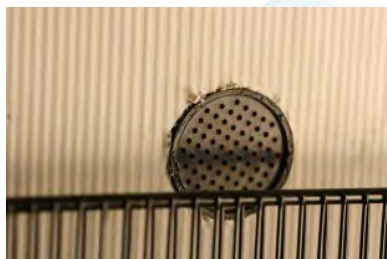
Ваш винный шкаф оснащен системой фильтрации воздуха активированным углем.

Меняйте фильтр как минимум 1 раз в год. Фильтр представляет собой черную пластиковую деталь цилиндрической формы, через которую воздух поступает в Ваш винный шкаф. Он находится в верхнем левом углу подвала на задней части. Нажмите на него с внешней стороны шкафа, затем удалите его, просунув руку под крышку испарителя.

Отверстие в нижней части шкафа необходимо для нормальной циркуляции воздуха внутри шкафа..



Направление удаления



Вид сзади



Вид изнутри

### Система антивибрации

Вино не любит, чтобы его беспокоили. Оно боится вибраций.

Именно поэтому компрессор Вашего винного шкафа крепится на специальные амортизаторы под названием "сайлент-блоки".

Кроме того, внутренний корпус изолирован от внешнего толстым слоем полиуретановой пены, которая также имеет способность поглощать вибрацию.

В зависимости от модели, полки изготавливаются из массива дерева и поглощают вибрацию лучше, чем металл. На некоторых моделях, опоры полок оснащены резиновыми прокладками.

### Система увлажнения: Камни из лавы

Влажность должна иметь значение около 55% ( $\pm 10$ ) - это средний диапазон относительной влажности, при которой рекомендуется держать бутылки, чтобы пробки были достаточно влажными для сохранения гибкости и эластичности. Это обеспечит защиту от влаги, позволяя при этом «дышать» Вашим винам.

Камни из вулканической лавы служат для регулирования влажности в погребе. Они должны быть влажными и находиться в желобе для отвода конденсата, расположенном над компрессором и ниже испарителя. Необходимо соблюдать осторожность, чтобы не перекрывать дренажные отверстия в центре желоба. Чтобы улучшить отвод конденсата рекомендуется слегка приподнять передние ножки шкафа.



### **Система «Зима» (опция, зависит от модели):**

Система «Зима» позволяет размещать шкаф в среде, где температура составляет от 0 до 32°C. Датчик, расположенный за пределами шкафа включает электрический нагреватель малой мощности, когда температура окружающего воздуха в помещении падает до 10°C +/-2°C для шкафов с одним отделением, и до 8°C +/-2°C для шкафов с несколькими отделениями. Нагреватель малой мощности используется для того, чтобы избежать резкого повышения температуры вина в бутылках и таким образом избежать тепловых ударов, которые наносят ущерб сохранности вина.

**ВНИМАНИЕ!** Включение системы «Зима» временно отменяет температурное расслоение в винном шкафу.

**ВАЖНО:** Если температура в комнате, где находится Ваш винный погреб составляет около 12°C ( $\pm 2$  °C), не происходит ни охлаждения, ни нагревания воздуха. Оборудование шкафа при этом не работает, что не следует рассматривать как неисправность.

### **Антиультрафиолетовая система**

Под воздействием света вино быстро стареет. Благодаря сплошной двери данного винного шкафа Ваше вино находится под естественной защитой, конечно, при условии, что дверь шкафа не открывается слишком часто. Дверь из специального стекла позволяет отфильтровывать (до 92%) вредные ультрафиолетовые лучи, гарантируя, таким образом, идеальные условия для хранения и созревания Ваших вин.

### **Размораживание**

Размораживание Вашего винного шкафа происходит автоматически. Охлаждающие поверхности винного шкафа автоматически размораживаются по окончании цикла охлаждения. Оттаявшая вода стекает в специальный поддон, который расположен рядом с компрессором в задней части винного шкафа. Затем конденсат испаряется благодаря высокой температуре компрессора.

### **Запирание**

Для шкафов, оснащенных замком, ключи вложены в пакет вместе с руководством. Чтобы открыть шкаф, поверните ключ против часовой стрелки.

### **Подсветка**

Некоторые модели шкафов имеют дверь с демонстрационным окном и инфракрасным датчиком движения для подсветки содержимого шкафа с использованием светодиодов. Подсветка отключается примерно через 30 секунд.

### **Перенавешивание двери (в зависимости от модели)**

Наши винные шкафы поставляются с дверьми, имеющими направление открывания слева направо. Чтобы изменить направление открывания:

- Снимите крышку с верхней петли
- Отвинтите фиксирующую пластину
- Снимите дверь
- Переставьте ручку
- Отвинтите нижний штифт и прикрутите его в противоположном углу
- Переверните дверь
- Закрепите верхнюю петлю в противоположном углу
- Замените крышку петли
- Установите заглушки на отверстия.

**ВАЖНО:** Регулировка ножек или изменение направления открывания двери не входят в гарантийное обслуживание и осуществляются за отдельную плату.

### **Полки**

Для разного типа бутылок существуют свои типы полок.

Обратите внимание, что не существует идеального шкафа. Большая коллекция бутылок вина всегда разнообразна. Чтобы вместимость Вашего винного шкафа была максимальной, выбирайте полки в соответствии с вашей коллекцией.

Дополнительные полки могут быть заказаны как платная опция у продавца.

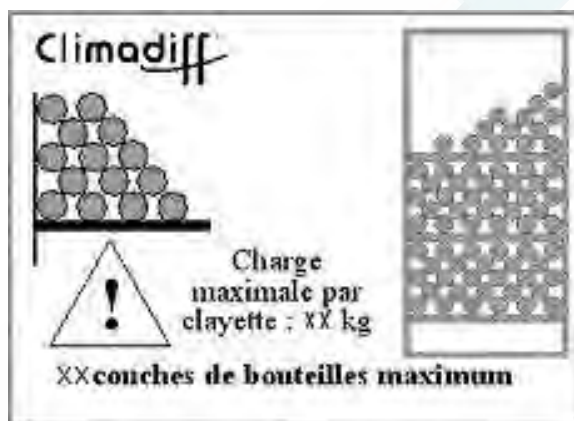


Совет: Для предотвращения повреждения уплотнения двери, перед вытягиванием полки для добавления или удаления бутылки убедитесь, что дверь полностью открыта.



### Максимальная нагрузка:

Не превышайте максимальную нагрузку, которая указана на этикетке, аналогичной изображенной ниже.



### Надежность и безопасность

Все винные шкафы Climadiff производятся из высококачественных компонентов. Используемые в них системы имеют высочайшую надежность и безопасность. Комплектация шкафов заслуживает самого большого уважения.

## 6. Заполнение

Максимальное количество бутылок, которые можно поместить в винный шкаф для хранения, является справочной величиной, а не предметом договора. Этот признак (как и измерение в литрах объема холодильника) состоит в том, чтобы дать быструю оценку размера прибора. Этот признак соответствует тестам, сделанным изготовителем со стандартной бутылкой: тип бутылки «Бордо, 0,75 литра».

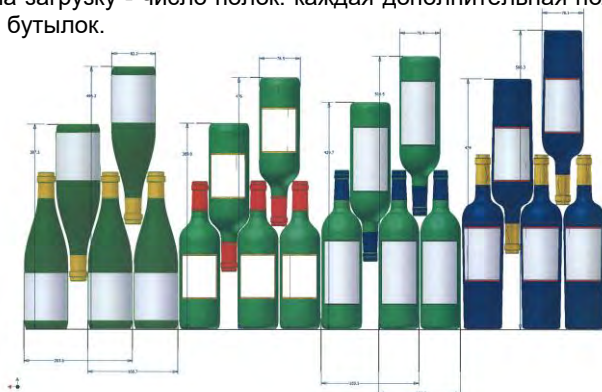
### **Как правильно заполнить винный шкаф:**

Ваш винный погреб поставляется с одной или несколькими полками из металла или дерева.

Начните загрузку с нижней части Вашего шкафа. Полки должны быть организованы в соответствии с размером Вашего шкафа и формой бутылок Вашей коллекции. Не превышайте предельную нагрузку для каждой полки (см. максимальную нагрузку для Вашего шкафа). Предупреждение: не загромождайте угловой фильтр бутылками.

Важным фактором, влияющий на загрузку - число полок: каждая дополнительная полка эквивалентна потере одного или даже двух слоев бутылок.

### Типы бутылок :



На рисунке выше представлены 4 вида бутылок для вина емкостью 0,75л: Бургундии и Бордо разных размеров.

Существует много других бутылок различных форм и размеров.

В зависимости от высоты и диаметра бутылок применяют разные методы укладки.

*Например, если мы загружаем только бутылки Бургундского, то вместимость будет на 30% меньше количества, рассчитанного для Бордо.*

#### Методы укладки:

#### Обратите внимание на разницу в глубину!

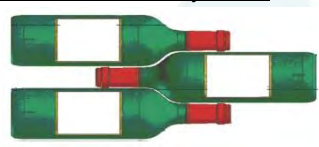
Горлышко между горлышками:

- + Вместимость увеличивается
- Теряется много пространства



Горлышко от начала до конца между цилиндрическими частями бутылки:

- + Меньше глубина укладки
- + Увеличивается загрузка



## 7. Обслуживание

Перед чисткой винного шкафа (мыть винный шкаф необходимо регулярно) отключите его от электросети, вынув вилку из розетки или отключив автоматический выключатель.

Перед первым использованием винного шкафа и регулярно впоследствии мы рекомендуем Вам мыть внутренние поверхности и внешние стенки винного шкафа (лицевую, боковые и верхнюю поверхности) теплой водой с небольшим количеством моющего средства. Для мытья шкафа используйте чистую воду и прежде чем обратно включать его дайте ему высохнуть. Не используйте для мытья винного шкафа растворители и абразивные губки.

Вымойте пластмассовое покрытие на стальных полках теплой водой с небольшим количеством моющего средства и затем протрите мягкой тканью. Деревянные полки не нуждаются в мытье.

При первом включении винного шкафа может присутствовать неприятный остаточный запах. Оставьте устройство пустым на несколько часов при максимально низкой температуре. Холод уберет посторонние запахи.

## 8. Хранение винного шкафа

**Если винный шкаф не будет использоваться короткое время, оставьте его включенным с установленными настройками.**

В случае если винный шкаф не используется длительное время:

- Удалите все бутылки из шкафа
- Отключите шкаф
- Почистите шкаф снаружи и изнутри
- Оставьте дверь открытой, чтобы избежать конденсации, запахов и плесени.

## 9. Что делать в случае отключения электроэнергии

Перебои в электрической сети, как правило, бывают кратковременными. Отключение электричества на 1-2 часа не изменит значительно температуру в Вашем винном шкафу. Чтобы отрицательное влияние отключения электричества было минимальным, рекомендуется минимизировать частоту открывания двери винного шкафа в этот период времени. При длительном отключении электроэнергии предпринимайте необходимые меры для сохранения Ваших вин.

- Если шкаф был обесточен или выключен, необходимо подождать от 3 до 5 минут до его нового включения. Если вы попытаетесь снова его включить до истечения срока, компрессор будет работать только через 3-5 минут (если это будет необходимо).

- При включении после длительного отключения, не исключено, что температура на дисплее будет отличаться от заданной. Это нормально! Нужно будет подождать несколько часов, прежде чем температура в шкафу достигнет заданной.

## 10. Если Вам нужно переместить винный шкаф

Выньте все бутылки из винного шкафа и закрепите все незакрепленные элементы внутри него. Чтобы не повредить регулируемые ножки винного шкафа – полностью вкрутите их в основание. Передвигайте шкаф в вертикальном положении (предпочтительно). Также **для защиты вне помещений используйте упаковочный или другой аналогичный защитный материал.**

## 11. В случае неисправности

Несмотря на особое внимание, которое мы уделяем процессу производства, невозможно полностью избежать неисправностей. Прежде чем обращаться в сервисный центр, пожалуйста, убедитесь, что:

- устройство подключено к электросети;
- не произошло сбоя в электропитании;
- данная неисправность не относится к тем, что рассмотрены в таблице в конце этого раздела.

### ВАЖНО:

Если кабель электропитания поврежден, замену должен произвести изготовитель или представитель изготовителя по сервисному обслуживанию или аналогичный квалифицированный специалист.

**ЕСЛИ НЕ УДАЛОСЬ УСТАНОВИТЬ ПРИЧИНУ НЕИСПРАВНОСТИ, ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.**

### ВНИМАНИЕ!

**Отключите прибор перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию или ремонтных работ.**

## 12. Возможные проблемы и методы их решения

Некоторые неисправности Вы можете устранить самостоятельно, не обращаясь в сервисный центр. Приведенная ниже информация, возможно, поможет Вам самостоятельно определить причину той или иной неисправности и устранить ее:

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
Шкаф не работает	Шкаф не подключен к электросети. Шкаф находится в неотапливаемом помещении (см. Раздел «Оборудование-Система «ЗИМА»»). Сработал автомат или сгорел предохранитель.
Шкаф охлаждает недостаточно	Проверьте заданный уровень температуры. Температура окружающей среды выходит за рамки требуемого диапазона. Винный шкаф открывается слишком часто. Дверь винного шкафа закрыта не плотно.
Шкаф охлаждает слишком сильно	Неправильно настроен термостат
Влажность слишком большая Отклеиваются этикетки	Влажность подчиняется принципам термодинамики. Во время периода охлаждения влажность может снизиться до 40% (холодный воздух сушит воздух). Во время нагревания влажность может достигать 70%. Принимая среднее из этих двух значений, мы получим среднюю влажность 55%. Важно вычислять среднее значение в течение нескольких, а не одного цикла.  Существуют три варианта для снижения влажности: - Заменить угольные фильтры - Применить сухие камни из вулканической лавы - Снизить температуру внутри шкафа.
Влажность слишком низкая	Влажность подчиняется принципам термодинамики. Во

	<p>время периода охлаждения влажность может снизиться до 40% (холодный воздух сушит воздух). Во время нагревания влажность может достигать 70%. Принимая среднее из этих двух значений, мы получим среднюю влажность 55%. Важно вычислять среднее значение в течение нескольких, а не одного цикла.</p> <p>Существуют 3 варианта для повышения влажности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Поставить банку с водой в верхней части шкафа.</li> <li>- Намочить камни из вулканической лавы.</li> <li>- Повысить температуру внутри шкафа.</li> </ul>
<b>Температура не достигает нужного значения</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Температура вина в бутылке не может изменяться очень быстро. Могут происходить незначительные кратковременные колебания температуры воздуха внутри шкафа в зависимости от циклов работы компрессора.</li> </ol> <p>При этом температура вина в бутылке остается практически неизменной, что создает идеальные условия хранения.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Если температура в шкафу отличается от обычно наблюдаемой слишком долго (в течение нескольких часов, кроме случаев, когда шкаф находится в неотопляемом помещении при температуре между 10 и 12°C) обратитесь к продавцу или авторизованный сервисный центр.</li> </ol>
<b>Компрессор работает непрерывно</b>	<p>-В помещении температура превышает 32°C.</p> <p>-Обратитесь к продавцу или авторизованный сервисный центр.</p>
<b>Сильная вибрация</b>	Винный шкаф установлен не по уровню или не все ножки стоят на полу.
<b>Шкаф сильно шумит</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Компрессор касается других элементов шкафа.</li> <li>2. Шумит газ, циркулирующий в трубах, что является частью нормальной работы.</li> </ol>
<b>Неприятный запах в шкафу</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Вымойте шкаф и проветрите в течение нескольких дней.</li> <li>2. Замените угольный фильтр.</li> </ol>
<b>Полки провисают при загрузке</b>	Убедитесь, что не превышена максимальная загрузка и полки установлена правильно.
<b>Вода на дне шкафа</b>	<p>Это не вредно для вина и является нормальным явлением для первых дней использования шкафа</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Убедитесь, что передние ножки слегка приподняты.</li> <li>2. Убедитесь, что камни из лавы не препятствуют сливу конденсата.</li> <li>3. Убедитесь, что не заблокирована трубка для слива конденсата.</li> </ol>
<b>Дверь винного шкафа закрывается не плотно.</b>	<p>Проверьте устойчивость винного шкафа.</p> <p>Кронштейны двери испачканы или повреждены.</p> <p>Неправильно установлены полки внутри шкафа.</p> <p>Бутылки внутри винного шкафа мешают двери закрыться.</p>

### 13. Полезная информация

**Температура подачи вин:** (во время дегустации для того, чтобы оценить богатый аромат Ваших вин!)

Мнения относительно идеальной температуры подачи вин различаются, однако многие профессионалы считают оптимальными следующие значения:

Grands vins de Bordeaux – Rouges	16 – 17°C
Grands vins de Bourgogne – Rouges	15 – 16°C
Grands crus de vins blancs secs	14 – 16°C
Rouges légers, fruités, jeunes	11 – 12°C
Rosés de Provence, vins de primeur	10 – 12°C
Blancs secs et vins de pays rouges	10 – 12°C
Vins de pays blancs	8 – 10°C
Champagnes	7 – 8°C
Vins liquoreux	6°C

**Срок созревания вина (в годах):**

Наименование	Белое, розовое	Красное
<i>Alsace</i>	1 - 4	
<i>Alsace Grands Crus</i>	8 - 12	
<i>Beaujolais (crus)</i>		1 - 4
<i>Beaujolais primeur</i>		1 - 2
<i>Bergerac</i>	2 - 3	3 - 4
<i>Bordeaux</i>	2 - 3	3 - 4
<i>Bourgogne</i>	5	7
<i>Cahors</i>		5 - 10
<i>Côtes de Provence</i>	1 - 2	2 - 5
<i>Côte Rôtie, Hermitage</i>	8	8 - 15
<i>Grands crus de Bourgogne</i>	8 - 10	10 - 15
<i>Grands crus de Bordeaux</i>	8 - 10	10 - 15
<i>Jurançon moelleux, liquoreux</i>	6 - 10	
<i>Jurançon sec</i>	2 - 4	
<i>Languedoc</i>	1 - 2	2 - 4
<i>Loire</i>	5 - 10	5 - 12
<i>Loire moelleux liquoreux</i>	10 - 15	
<i>Mâcon</i>	2 - 3	1 - 2
<i>Montbazillac</i>	6 - 8	
<i>Savoie</i>	1 - 2	2 - 4
<i>Vallée du Rhône</i>	2	4 - 8
<i>Vin jaune</i>	20	

**Как вести учет Вашей коллекции:**

**РЕГИСТР ВИННОГО ШКАФА (ОРИГИНАЛЬНОЕ НОВШЕСТВО CLIMADIFF) ПОМОЖЕТ ВАМ СДЕЛАТЬ ЭТО.**

РЕГИСТР ВИННОГО ШКАФА или таблица вин категории престижный "grand cru" (в зависимости от модели, исключая стеклянные двери).

Дверь Вашего винного шкафа разработана так, что вы можете записать в реестр шкафа информацию о характеристиках Вашей коллекции или составить список своих престижных "grand crus".

Используйте только мел, чтобы писать в регистре винного шкафа.

Чтобы стереть записи, используйте слегка увлажненную ткань или губку. Никогда не используйте моющее средство или абразивные материалы.

## 14. Утилизация

Изделие соответствует действующим правилам обеспечения безопасности и директиве 2002/96/ЕС (WEEE) об отходах электрического и электронного оборудования.



Символ перечеркнутого мусорного контейнер означает, что после окончания эксплуатации винного шкафа его необходимо перерабатывать отдельно от других бытовых отходов.

Таким образом, отслуживший свой срок винный шкаф необходимо сдать в пункт сбора, переработки и утилизации отходов электроники и электротехники или, если Вы покупаете аналогичное изделие, отслуживший свой срок винный шкаф должен быть вывезен продавцом аналогичного изделия.

Потребитель несет ответственность за сдачу винного шкафа в пункт сбора, переработки и утилизации отходов электроники и электротехники по истечении срока эксплуатации. Своевременный и надлежащий сбор отслужившего свой срок оборудования и его экологически безопасная переработка позволяют предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей и способствуют использованию вторичного сырья при производстве товаров.

Более подробную информацию о времени и месте приема отслужившей свой срок бытовой техники Вы можете получить у работников жилищно-коммунального хозяйства Вашего района или в магазине розничной продажи, в котором Вы приобрели винный шкаф.

## 15. Предупреждение

Все типы и модели климатических шкафов для хранения вин подвергаются непрерывной модернизации, поэтому мы надеемся, что Вы с пониманием отнесетесь к тому, что мы сохраняем за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и технологические решения устройства без уведомления.

Гарантии для маркированных изделий CLIMADIFF предоставляются исключительно официальными магазинами розничной торговли. Никакой раздел данного руководства не может расцениваться как дополнительная гарантия.

CLIMADIFF не несет ответственности за ошибки, технические или редакционные упущения в данном руководстве.

Настоящий документ не имеет обязательной юридической силы.

Орган по сертификации / Федеральный орган исполнительной власти	Сертификат соответствия / декларация:	Дата выдачи / регистрации:	Срок действия до:
«ЕВРОСТАНДАРТ»	№ С-FR.МЛ13.В.02919	18.09.2012	17.09.2014



Мл13